

巻頭言

- 1 **多文化共生都市の原点は居留地**  
矢田 立郎 地域国際化協会連絡協議会会長／神戸国際協力交流センター理事長

特集

# JETプログラムの活用について

- 2 **1 日本でのJETプログラム終了者の活躍促進に向けたクレアの新たな取り組み**  
(一財)自治体国際化協会JETプログラム事業部調整課
- 4 **2 【JETの多様な活用事例 ～文化・スポーツ分野での活用事例 (SEA)～】 東川町におけるSEAの活用について**  
竹田 良和 東川町教育委員会生涯学習推進課生涯学習推進員
- 6 **3 【JETの多様な活用事例 ～文化・スポーツ分野での活用事例 (CIR)～】 国際交流員としての博物館での仕事**  
崔 英花 福岡県アジア文化交流センター国際交流員 (中国出身)
- 8 **4 【JETの多様な活用事例 ～経済分野での活用事例 (CIR) ①～】 山梨県におけるインドネシア事業**  
山梨県観光部国際交流課
- 10 **5 【JETの多様な活用事例 ～経済分野での活用事例 (CIR) ②～】 技術交流とCIR**  
ガンバット・アリウナー (GANBAT ARIUNAA) 北海道旭川市国際交流員 (モンゴル出身)
- 12 **6 【JETの多様な活用事例 ～外国語教育分野での活用 (ALT) ①～】**  
**JTEとALTのコラボレーションによるTTの改善を目指して**  
瀧本 基 福島県教育庁高校教育課指導主事
- 14 **7 【JETの多様な活用事例 ～外国語教育分野での活用 (ALT) ②～】 宇治市で活躍する英語指導助手**  
川野 智 宇治市教育委員会学校教育指導主事
- 16 **8 【ALTの一層の活用に向けて ～ALT意見交換会報告～】 ALTのさらなる可能性**  
(一財)自治体国際化協会JETプログラム事業部研修・カウンセリング課

クレア海外通信【ロンドン事務所】

- 17 **海外事務所だより**  
日英地方自治体の交流推進20年の歴史  
～20周年となる海外自治体幹部交流協力セミナー～
- 19 **海外生活だより**  
ロンドン現地校事情 ～中学生編～

JETの広場

- 22 **「多文化共生」を実現する ～誰のために、どんな目的で～**  
Transformando em realidade a “Convivência Multicultural”  
～ para quem e com qual objetivo ~
- 25 **親善大使までの道**  
From Zero to Ambassador in 3 years

クレア活用のススメ

- 28 ～海外経済セミナーの巻～  
外国人観光客を呼び込むには？  
海外経済セミナー（観光分野）を開催！
- 30 ～JET活用の巻～  
JETプログラムのさらなるご活用を！

交流親善コーナー

- 32 **埼玉県とタイ王国の経済交流**  
～ウィンウィンの関係づくりを目指して～

わがまちの国際交流

- 34 **香川県坂出市における国際交流への取り組み**

経済情報コーナー

- 36 **現地県人会の協力で情報収集が加速**  
～高知県物産展 in L.A.～

多文化共生のとびら

- 38 **桜島防災訓練に在住外国人が初参加！**  
～在住外国人が担い手として活躍できるために～
- 40 **心のつながりは言葉の壁を越えて**  
～外国人を雇用すること～

クローズアップ NGO・NPO

- 42 **通訳付きでますます出やすくなった**  
シニア海外ボランティア

情報告知板

- 44 **CLAIR発信情報の積極的なご活用を！**



表紙写真

スポーツ交流員 (SEA) とランニングに励む東川クロスカントリースキー少年団の子どもたち。SEAの専門であるクロスカントリースキー以外でも、町内の環境を活かしながらランニングなどを中心に、年間を通じた体力向上につながる活動を展開している (北海道東川町羽衣公園にて)。